

Journal of

Tianjin Foreign Studies University

- 英语替代中的预设与概念转移机制
- 从林纾译《迦茵小传》看清末中国男权意识的固守与松动
- 反馈方式影响大学生英语写作的实证研究
- 《维莱特》里的民族故事

天津外国语大学

学报

TIANJIN WAIGUOYU
DAXUE XUEBAO

2015 02

特约编委 (以姓氏笔划为序)

- 王守仁 南京大学
王克非 北京外国语大学
王初明 广东外语外贸大学
申丹 北京大学
史铁强 北京外国语大学
许钧 南京大学
束定芳 上海外国语大学
金莉 北京外国语大学
杨信彰 厦门大学
罗选民 清华大学
徐盛桓 河南大学
程朝翔 北京大学
熊学亮 复旦大学
谭晶华 上海外国语大学

编委会

- 主任 修刚
副主任 陈法春 王铭玉
编委 (以姓氏笔划为序)
闫沐新 孙爱玲
佟立 张晓希
林克难 单体瑞
郑铁生 姜雅明
魏晋慧

- 主编 修刚
副主编 魏晋慧(常务)

编辑 于涛 吕红周

外国语言与语言学研究

- 英语替代中的预设与概念转移机制.....王军(1)
从20世纪语言学范式看词汇函数理论.....徐涛(7)
标句词的及物性与英语控制结构的最简研究.....马志刚(11)
叙事学视阈下乌利茨卡娅小说中非纯直接引语的
运用.....国晶(20)

翻译研究

- 从林纾译《迦茵小传》看清末中国男权意识的
固守与松动.....苏艳(26)
英诗韵式与汉诗英译.....张智中(33)
关联理论视角下法律翻译情态意义的语用充实.....郭淑婉(37)

外语教学研究

- 反馈方式影响大学生英语写作的实证研究.....魏梅(43)
多模态视野下英语写作的效能研究.....彭卓,安晓灿(51)

外国文学研究

- 《维莱特》里的民族故事.....王苹,吴雪云(60)
从异托邦空间看《达洛维夫人》的空间政治观.....毛靖(66)
《珞恩与那些平凡人》对两部生涯小说的
肯定与修正.....田耀,邢维慧(72)
法国最早的巴金研究学者明兴礼.....王祥(77)

期刊基本参数: CN 12-1422/H * 1993 * b * 16 * 80 * zh * P * ¥ 9.00 * 2500 * 13 * 2015 - 03

JOURNAL OF TIANJIN FOREIGN STUDIES UNIVERSITY
NUMBER 2 (SERIAL NO. 110) MARCH 2015

Contents

Presupposition and Conceptual Transfer in English Substitution.....	WANG Jun (1)
An Analysis of the Relationship between Lexical Function Theory and Linguistic	
Paradigms in the Twentieth Century.....	XU Tao (7)
The Transitivity of Complementizers and the Minimalist Inquiry into the	
English Control Structures.....	MA Zhi-gang (11)
Free Indirect Speech in Ulitskaya's Fiction from the Perspective of Narratology.....	GUO Jing (20)
The Persistence and Decline of Patriarchy in the Late Qing Dynasty Based on	
Lin Shu's Translation of <i>Joan Haste</i>	SU Yan (26)
Rhyming Devices in English Poetry and Their Application in C-E Poetry	
Translation.....	ZHANG Zhi-zhong (33)
The Enrichment of Modality in Legal Translation from the Perspective of	
Relevance Theory.....	GUO Shu-wan (37)
On the Effects of Feedbacks on English Writing of Chinese University Students.....	WEI Mei (43)
On the Efficacy of English Writing from the Perspective of	
Multimodality.....	PENG Zhuo & AN Xiao-can (51)
The National Tales in <i>Villette</i>	WANG Ping & WU Xue-yun (60)
On Spatial Politics in <i>Mrs. Dalloway</i> from the Perspective of Heterotopian Space	
.....	MAO Jing (66)
Miles Franklin's Revision of Two Former Career Novels in	
<i>Some Everyday Folk and Dawn</i>	TIAN Yao & XING Wei-hui (72)
Jean Monsterleet, the First French Researcher of <i>Bajin</i>	WANG Xiang (77)

欢迎订阅 欢迎投稿

天津外国语大学学报

邮发代号: 6-160

《天津外国语大学学报》是我国外语研究的重要学术期刊, 全国优秀社科学报, 天津市一级期刊, 辟有翻译研究、外国语言研究、外语教学研究、外国文学研究、综合外语研究等栏目。欢迎广大教师及研究人员投稿、订阅! 有关投稿、订阅的详细情况也可登录我校园网 www.tjfsu.edu.cn, 点击“学报”进入学报网站查询。

《天津外国语大学学报》(双月刊), 逢单月 20 日出版, 国内外公开发行, 由全国各地邮局征订发行。本刊每本定价 9 元, 全年 54 元。如误订或补订, 可直接与编辑部联系。

联系地址: 天津市河西区马场道 117 号 天津外国语大学 学报编辑部

邮编: 300204 电话: 022-23285743

E-mail: journal@tjfsu.edu.cn

- 全国优秀社科学报
- 天津市一级期刊
- 《中国学术期刊(光盘版)》、《中国期刊网》全文收录期刊
- 《中国学术期刊综合评价数据库》来源期刊
- “万方数据—数字化期刊群”全文收录期刊
- 《中文科技期刊数据库(全文版)》收录期刊

天津外国语大学学报(双月刊)

2015 年第 2 期(第 22 卷 第 2 期)

2015 年 3 月 20 日出版(1993 年创刊, 总第 110 期)

JOURNAL OF TIANJIN FOREIGN
STUDIES UNIVERSITY (Bimonthly)

Vol. 22 No.2 Mar. 2015 (Founded in 1993, Serial No. 110)

主管单位 天津市教育委员会
主办单位 天津外国语大学
编辑出版 天津外国语大学学报编辑部
主 编 修 刚
地 址 天津市河西区马场道 117 号
邮 编 300204
印 刷 天津印艺通制版印刷有限责任公司
发行范围 国内外公开发行
国内发行 天津市邮政局
国外发行 中国国际图书贸易总公司

Directed by Tianjin Municipal Education Commission
Sponsored by Tianjin Foreign Studies University
Edited by Editorial Board of Journal of Tianjin Foreign Studies University
Editor-in-Chief Xiu Gang
Address 117 Machang Road, Hexi District, Tianjin
Post Code 300204
Printed by Tianjin Yinyitong Printing Co., Ltd.
Distribution Scope Home and Abroad
Distributed Domestically by Tianjin Post Office
Distributed Abroad by China International Book Trading Corporation

刊号 ISSN 1008-665X
CN 12-1422/H

国内邮发代号: 6-160 国外发行代号: BM2206 定价: 9.00 元

ISSN 1008-665X

